

## Les crédits

• (1815)

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Je déclare l'amendement rejeté.

La question suivante porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**M. Gauthier:** Madame la Présidente, pour gagner du temps, je crois que la Chambre consentirait unanimement à faire appliquer à cette motion les résultats du vote sur l'amendement, mais à l'inverse, si le gouvernement le veut, quoique, pour notre part, nous n'y tenions pas.

**Mlle Grey:** Madame la Présidente, je me suis abstenue de voter sur l'amendement, mais je voudrais voter en faveur de cette motion. Nous gagnerons du temps en procédant de cette façon.

**Des voix:** Bravo!

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** La Chambre a entendu la proposition du député d'Ottawa—Vanier. Y-a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** D'accord.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Le vote de la députée de Beaver River sera ajouté aux pour.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote N° 138)

## POUR

## Députés

Anawak	Angus
Arseneault	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Baker
Bélair	Bellemare
Black	Blackburn (Brant)
Blaikie	Boudria
Brewin	Butland
Caccia	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Comuzzi
de Jong	Dionne
Duhamel	Fisher
Flis	Foster
Fulton	Funk
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor Ouest)
Grey (Beaver River)	Harvard
Harvey (Edmonton East)	Heap
Hopkins	Hovdebo
Jordan	Karpoff
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kristiansen	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
Marleau	McGuire
Mifflin	Milliken
Mills	Mitchell
Murphy	Nunziata
Nystrom	Pagtakhan
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme

Rideout  
Robichaud  
Rodriguez  
Skelly (Comox—Alberni)  
Taylor  
Vanclief  
Waddell  
Whittaker  
Young (Gloucester)

Riis  
Rocheleau  
Simmons  
Stewart  
Tobin  
Volpe  
Wappel  
Wood  
Young (Beaches—Woodbine)—84

## CONTRE

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosby (Halifax Ouest)	Darling
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dobbie
Domm	Duplessis
Epp	Ferland
Fretz	Friesen
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Hogue	Holtmann
Horning	James
Johnson	Jourdenais
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Loiselle	Lopez
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Mazankowski
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurlay
Plourde	Porter
Redway	Ricard
Richardson	Roy-Arcelin
St-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Shields
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van de Walle	Venne
Vézina	Vien
Wenman	White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Wilson (Etobicoke Centre)	Worthy—119

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Je déclare la motion rejetée.